

## A la station-service

### A la station-service

Veuillez indiquer, dans les cases ci-dessous, toutes les informations concernant votre véhicule, afin de pouvoir vous y référer rapidement à la station-service. Ces données figurent à la section «A la station-service».

#### Carburant

Utiliser de préférence, de l'essence sans plomb afin de protéger l'environnement.

#### Contenance du réservoir: 70 litres

Il est possible d'utiliser du super sans plomb 98 d'octane sans devoir effectuer de réglage particulier du moteur. Cependant, les performances du moteur ne seront pas accrues.

☐ **Super sans plomb**  
(indice d'octane 95 ou 98)

Sur les véhicules à convertisseur catalytique, utiliser exclusivement de l'essence sans plomb.

☐ **Super au plomb**  
(indice d'octane 98)

Super carburant utilisable sur les véhicules sans convertisseur catalytique en cas de non disponibilité de super sans plomb.

☐ **Combustible diesel**  
Utiliser un gazole de qualité appropriée aux conditions climatiques.

#### Huile moteur

Il est recommandé d'utiliser, pour les moteurs à essence et diesel, une «Huile Moteur Super Multigrade» Ford ou une Huile Hautes Performances «XR+» Ford ou une Huile Moteur Synthétique «Formula S» Ford ou encore une huile répondant à la spécification API SG/CD.

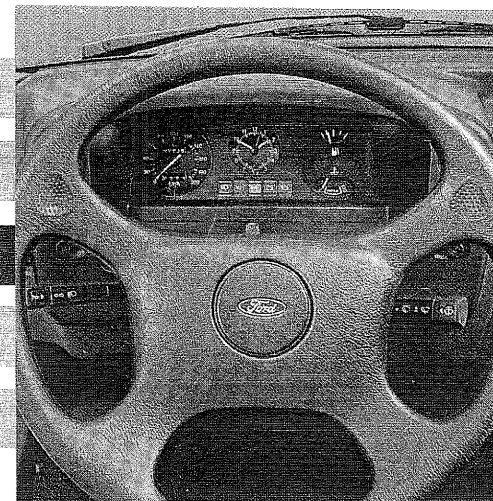
#### Viscosité de l'huile

#### Pression de gonflage

Pneus froids (bar)

☐ Avant  
☐ Arrière

#### Dimensions des pneus



# Ford Transit

# Sommaire

## Tableau de bord et commandes

<b>Tableau de bord</b>	<b>4</b>
<b>Commandes</b>	<b>22</b>
<b>Chauffage et ventilation</b>	<b>32</b>
<b>Equipement intérieur</b>	<b>36</b>

## Démarrage et conduite

<b>Démarrage</b>	<b>46</b>
<b>Freins</b>	<b>49</b>
<b>Transmission automatique</b>	<b>52</b>
<b>Attelage d'une remorque</b>	<b>54</b>
<b>Convertisseur catalytique</b>	<b>56</b>

Les illustrations, informations techniques et caractéristiques de ce Manuel étaient, à notre connaissance, correctes au moment de la mise sous presse. La société Ford se réserve le droit de changer les prix, spécifications, équipements et instructions d'entretien à tout moment, sans préavis, et ce, dans le cadre de la politique de développement et d'améliorations permanente des produits.

Vous trouverez, dans ce Manuel d'Utilisation, toutes les caractéristiques de la gamme complète des Transit. En conséquence, certains textes sont susceptibles de ne pas s'appliquer à votre véhicule.

Aucune reproduction, même partielle, de ce Manuel, enregistrement ou transmission sous quelque forme que ce soit: électronique, mécanique, photocopies, traduction, ou autres moyens, n'est autorisée sans la permission préalable de Ford Motor Company Limited.

Malgré tout le soin apporté à la réalisation de ce document, nous ne saurions être tenus responsables, de quelque manière que ce soit, de toute erreur ou omission susceptible d'y figurer. Néanmoins, soyez assurés que tous les efforts ont été faits pour que votre Manuel d'Utilisation soit aussi complet et précis que possible.

Les pièces d'origine et accessoires Ford, ainsi que les pièces Motorcraft, ont été spécialement conçus pour votre véhicule.

Il est important de noter que les pièces et accessoires d'origine autres que Ford ne sont pas contrôlés et commercialisés par Ford. Le montage et/ou l'utilisation de ces produits peuvent avoir des effets négatifs sur les caractéristiques de fonctionnement de votre véhicule et, par là même, affecter sa sécurité.

Ford n'est, en aucun cas, responsable de détériorations provoquées par l'utilisation de pièces et accessoires d'origine autres que Ford.

Publié par: Ford-Werke Aktiengesellschaft · Service Après-vente  
Imprimé en Allemagne par R. Winters GmbH, Wissen  
© Copyright en Allemagne



Imprimé sur du papier non blanchi au chlore.

## Informations et caractéristiques techniques

<b>Vérification et entretien périodiques</b>	<b>58</b>
<b>Ce qu'il faut faire en cas d'urgence</b>	<b>72</b>
<b>Caractéristiques techniques</b>	<b>91</b>
<b>A la station-service</b>	<b>96</b>
<b>Index</b>	<b>103</b>

### Symboles utilisés dans le manuel d'utilisation

Comment protéger le conducteur et les passagers de votre véhicule? Comment éviter toute détérioration de votre véhicule? Pour répondre à ces questions, lisez attentivement ce qui suit:

Vous constaterez que le symbole ci-contre figure à certains emplacements dans le texte du présent manuel. Ce symbole est destiné à souligner des points «**importants**».

### Symboles utilisés sur le véhicule

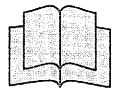
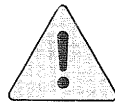
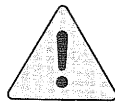
En certains endroits, sur le véhicule lui-même ou sur l'équipement, figure le symbole ci-contre: il signifie la présence d'un danger. N'essayez pas de toucher ou de tenter de régler avant d'avoir lu les instructions spéciales qui figurent dans les pages correspondantes du présent manuel.

Ce symbole est destiné à vous prévenir que certains composants sont alimentés sous haute tension, ne jamais toucher ces composants lorsque le moteur est en marche ou le contact établi.

### Symbole concernant les organes contenant de l'amiante

Certains organes de votre véhicule tels que des joints ou les bandes de frein de la transmission automatique, contiennent de l'amiante.

Attention: L'inhalation de la poussière d'amiante est dangereuse pour la santé, en cas d'intervention sur ce type d'organe, il est nécessaire de porter un masque respiratoire. L'élimination de la poussière d'amiante doit s'effectuer à l'aide d'un aspirateur, jamais par soufflage. Toutes les pièces de rechange Ford et Motorcraft qui contiennent de l'amiante sont identifiées par le symbole ci-contre.



Nous vous félicitons de l'achat de votre nouveau Transit. Une bonne connaissance de votre véhicule vous permettra de conduire en toute sécurité, c'est la raison pour laquelle, nous vous demandons de lire ce manuel pour mieux connaître votre nouveau Transit.

- Le **Manuel d'Utilisation** vous donne toutes les informations concernant l'équipement et les commandes de votre véhicule, ainsi que certains conseils concernant la conduite et les opérations d'entretien général.

Il décrit également toutes les options et modèles commercialisés. C'est pourquoi certains textes sont susceptibles de ne pas s'appliquer à votre véhicule.

- Le **Guide Audio Ford** vous donne toutes les informations concernant le programme audio Ford.
- Le **Carnet de Service** vous informe sur la garantie Ford et décrit le programme de service Ford prévu pour votre véhicule.

L'entretien régulier de votre véhicule vous permettra de vous déplacer en toute sécurité. En outre, cet entretien lui fera garder toute sa valeur de revente. Vous pouvez faire confiance au réseau de plus de 10 000 concessionnaires Ford répartis en Europe, ils ont à leur disposition des équipes de spécialistes capables de vous offrir des prestations de qualité, ils disposent, en outre, d'une vaste gamme d'outils et d'équipements spéciaux conçus pour intervenir sur les véhicules Ford.

Dans votre pays d'origine ou à l'étranger, votre concessionnaire Ford est, pour vous, la garantie de montage de pièces Ford et Motorcraft d'origine sur votre véhicule.

Grâce au niveau de confort et de sécurité très élevé dont bénéficie votre nouveau Transit, nous vous souhaitons d'apprécier pleinement le plaisir de conduire.

Votre Transit n'exige aucun rodage particulier, cependant, au cours des 1500 premiers kilomètres, n'appuyez pas trop brutalement sur l'accélérateur, évitez de conduire à vitesse constante, changez plus fréquemment de vitesse pendant la période de rodage, sans effectuer de sur-régime inutile (boîte de vitesses à commande manuelle). Cette pratique permettra de «roder» correctement les organes mécaniques du véhicule.

Evitez, dans la mesure du possible, d'effectuer des freinages violents au cours des 150 premiers kilomètres en circulation urbaine, ou des 1500 premiers kilomètres sur autoroute.

A l'issue des 1500 premiers kilomètres et en fonction des conditions de circulation et des limitations de vitesse, vous pouvez amener progressivement votre Transit à la vitesse de croisière et aux vitesses maximum autorisées.